



İstanbul :
Sayı :
Our Reference : 185
Konu :
Subject : Dünya Ticaret Örgütü e-Ping Sitesi Hk.

13.01.2017

Sirküler No: 46 / 2017

Sayın Üyemiz,

İlgi: TC. Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğü'nden alınan 04.01.2017 tarih ve 1126 sayılı yazı.

İlgi yazı Eki'nde, Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Sekreteryası tarafından "e-ping" ismiyle bir sitenin kurulduğu ve <http://www.epingalert.org/en> adresinde erişime açıldığı bildirilmektedir. Söz konusu site, Ticarete Teknik Engeller (TTE) ve Sağlık ve Bitki Sağlığı Önlemleri (SPS) bildirimlerinin kullanıcılara ulaşmasını sağlamaktadır. Site, ücret ödemeksizin üye olmak suretiyle tüm gerçek ve tüzel kişilerin ücretsiz kullanımına açıktır. Haftalık ve aylık TTE ve SPS bildirimleri site kullanıcılarına e-posta olarak gönderilmektedir. Ayrıca, uluslararası alanda kaydedilen ve ticareti etkileyecek yasal düzenlemeler, aylık özetler ve istatistiki bilgiler sitede bulunmaktadır.

İlgi yazıda, Dünya Ticaret Örgütü tarafından böyle bir sitenin hayata geçirilmesi ile, üye ülkelere diğer ülke pazarlarına giriş koşulları hakkında güvenilir bir bilgi kaynağı sağlamanın amaçlandığı bildirilmektedir. Bu itibarla, ülkemiz özelinde "e-ping" sitesinin birincil yararının, TTE ve SPS önlemlerine ilişkin bildirimlere zamanında erişim sağlanması ve bu anlamda üretici ve ihracatçılarımızın pazara giriş koşulları hakkında zamanında ve düzenli olarak bilgilendirilmesini sağlamak olduğu ifade edilmektedir. Üretici ve ihracatçılarımız, bu kapsamda, söz konusu düzenlemelere yorum yapma imkânını da daha etkin bir şekilde kullanabilecek, ihraç pazarlarındaki düzenlemeler hakkında doğrudan söz sahibi olabileceklerdir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,



Murat TUNCER
Genel Sekreter

EKLER:

Ek-1: İlgi yazı ve Eki

DAĞITIM:**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri
- Türk Loydu
- GİSBİR
- Gemi ve Yat İhracatçılar Birliği
- Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- GESAD
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk.
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





T.C.
ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI
Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğü

Sayı : 54039414-010.99[010.99]-E.1126
Konu : DTÖ "e-Ping" Sitesi

04.01.2017

İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Pk:34427 Fındıklı BEYOĞLU / İSTANBUL

Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Sekreteryası tarafından "e-ping" ismiyle kurulmuş internet sitesine ilişkin Ekonomi Bakanlığı'nın 27.12.2016 tarihli ve 142099 sayılı yazısının bir örneği ekte gönderilmektedir.

Bilgilerinize rica ederim.

GÜVENLİ
ELEKTRONİK İMZALI
ASLI İLE AYNI DİR
05.10.2017

e-izmalıdır
Salim ÖZPAK
Bakan a.
Genel Müdür

Ek : 2 Sayfa

Dağıtım:

İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA
MERSİN DENİZ TİCARET ODASINA
GİSBİR - TÜRKİYE GEMİ İNŞA
SANAYİCİLERİ BİRLİĞİNE
YAT VE TEKNE ENDÜSTRİSİ
FEDERASYONUNA
ALTİNOVA TERSANELERİ İMALAT
İTHALAT VE İHRACAT LTD.ŞTİ.İNE

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : DOJPBARYXWNASMHACA Evrak Takip Adresi: <http://belgedogrulama.udhb.gov.tr>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA
Telefon: 0312 203 10 00 Belgegeçer: 0312 231 42 87
e-posta: tersaneler.kiyiyapilari@udhb.gov.tr

Bilgi için:Esra KARA
Denizcilik Uzmanı

Bağlı/ İlgili/ İlişkili Kurum ve Kuruluşlar



T.C.
EKONOMİ BAKANLIĞI
Ürün Güvenliği ve Denetimi Genel Müdürlüğü

Sayı : 84261457 - 730.01 - E.142099
Konu : DTÖ "e-ping" Sitesi

27.12.2016

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞINA
(Dış İlişkiler ve AB Genel Müdürlüğü)
Ulaştırma Bakanlığı Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek/ANKARA

Malumları olduğu üzere, Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Ticarete Teknik Engeller (TTE) ile Sağlık ve Bitki Sağlığı Önlemleri (SPS) Anlaşmaları tüm DTÖ üyesi ülkeleri bağlayan çok taraflı anlaşmalardır. Söz konusu Anlaşmalar ülkelerin, vatandaşlarının sağlık ve güvenliğini korumak gibi meşru gerekçelerle uygun gördükleri önlemleri almalarına imkân tanımakta; bununla birlikte, bu önlemlerin uluslararası ticaret üzerinde gereksiz engeller yaratmamasını sağlamaya yönelik hüküm ve mekanizmalar getirmektedir.

TTE Anlaşması kapsamında teknik engellerin uluslararası ticaret üzerindeki olumsuz etkilerini önlemeye yönelik olarak öngörülen en temel prensiplerden birisi şeffaflıktır. Şeffaflık prensibi kapsamında, herhangi bir DTÖ üyesi ülkenin uygulamaya koymayı planladığı ve bildirimini yaptığı bir taslak düzenleme söz konusu ise, yorum süresi içerisinde diğer ülkeler görüş, değerlendirme ve kaygılarını ilgili ülkeye bildirebilmektedir. Bu çerçevede, söz konusu sistem kapsamında, üreticilerimiz ve ihracatçılarımız hedef ülke pazarlarında, ilgili ürün gruplarında meydana gelebilecek teknik düzenlemelere ilişkin taslak aşamasında bilgi sahibi olup, yorum yaparak bu düzenlemelerin değiştirilmesini sağlayabilmektedir. Bu itibarla, bildirimlerin takibi gerek üretici ve ihracatçıların piyasaya giriş şartlarını önceden bilmeleri, gerek kurumlarımızın benzer ürünlerde teknik düzenlemelerdeki gelişmeleri yakın takibi açısından azami önem taşımaktadır.

Yukarıda bahsi geçen öneme istinaden, Bakanlığımızın temel amacı, ihracatçılarımızın hedef ülke pazarlarına girişinin kolaylaştırılması, karşılaştıkları engellerin çözümüne yönelik gerek DTÖ, gerek bölgesel ve ikili alanda sonuç alınmasını kolaylaştıracak mekanizmaların tesisi ve ihracatçılarımızın, ticarete teknik engellerle ilgili bilgilendirmelerini sağlayacak platformlar oluşturulmasıdır. Nitekim, Ticarete Teknik Engeller İnternet Sitesi, gerek sistem ve teknik altyapı, gerekse ara yüz olarak Bakanlığımızca revize edilerek Aralık 2015 tarihinde www.teknikengel.gov.tr adresinden erişime açılmıştır. Ticarete Teknik Engeller İnternet Sitesi, ihracatçılarımızın ticarete teknik engeller alanında yararlanacağı ve etkin olarak kullanacağı temel bir platform olarak yapılandırılmıştır.

Diğer taraftan anılan sitenin bir benzeri DTÖ Sekreteryası tarafından "e-ping" ismiyle kurulmuş ve <http://www.epingalert.org/en> adresinde erişime açılmıştır. Söz konusu site, Bakanlığımız sitesinden farklı olarak, TTE bildirimlerinin yanı sıra SPS bildirimlerinin de kullanıcılara ulaşmasını sağlamaktadır. Site, ücret ödemeksizin üye olmak suretiyle tüm gerçek ve tüzel kişilerin ücretsiz olarak kullanımına açıktır. Haftalık ve aylık TTE ve SPS

"Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır."

T.C. Ekonomi Bakanlığı Ürün Güvenliği Ve Denetimi Genel
Müdürlüğü

Ayrıntılı Bilgi İçin: Gökse TULÜMEN - Dış Ticaret Uzmanı

Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530 Çankaya/Ankara

Telefon: 03122048993

Faks: 03122048638

E-mail: gokgozg@ekonomi.gov.tr

E-İletişim Ağ: www.ekonomi.gov.tr

bildirimleri site kullanıcılarına e-posta olarak gönderilmektedir. Ayrıca, uluslararası alanda kaydedilen ve ticareti etkileyecek yasal düzenlemeler, aylık özetler ve istatistiki bilgiler sitede bulunmaktadır.

DTÖ tarafından böyle bir sitenin hayata geçirilme amacı üye ülkelere diğer ülke pazarlarına giriş koşulları hakkında güvenilir bir bilgi kaynağı sağlamaktır. Bu itibarla, ülkemiz özelinde, "e-ping" sitesinin birincil yararı TTE ve SPS önlemlerine ilişkin bildirimlere zamanında erişim sağlanması ve bu anlamda üretici ve ihracatçılarımızın pazara giriş koşulları hakkında zamanında ve düzenli olarak bilgilendirilmesini sağlamak olacaktır. Üretici ve ihracatçılarımız, bu kapsamda, söz konusu düzenlemelere yorum yapma imkânını da daha etkin bir şekilde kullanabilecek, ihraç pazarlarındaki düzenlemeler hakkında doğrudan söz sahibi olabilecektir. Bu çerçevede, söz konusu sitenin tüm ilgililere duyurulmasında fayda olacağı değerlendirilmektedir.

Bilgilerini ve gereğini arz/rica ederim.

Dr. Mehmet KARABAY
Bakan a.
Genel Müdür

DAĞITIM:

Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığına
(Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel
Müdürlüğü)
Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanlığına
(Ab ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü)
Gümrük ve Ticaret Bakanlığına
(Ab ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü)
Çevre ve Şehircilik Bakanlığına
(Dış İlişkiler Dairesi Başkanlığı)
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına
(Dış İlişkiler ve Yurtdışı İşçi Hizmetleri Genel
Müdürlüğü)
Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme
Bakanlığına
(Dış İlişkiler ve Ab Genel Müdürlüğü)
Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığına
(Dış İlişkiler ve Ab Genel Müdürlüğü)
Türk Standardları Enstitüsüne
Tütün ve Alkol Piyasası Düzenleme Kuruluna
(Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Daire
Başkanlığı)
Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu
Başkanlığına

GENEL MÜDÜRLÜK İMZASI
ASLI İLE AYNIYDIR
28 Aralık 2016
Müseyyin Göz BAKIR V.H.K.

"Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır."

T.C. Ekonomi Bakanlığı Ürün Güvenliği Ve Denetimi Genel
Müdürlüğü

Ayrıntılı Bilgi İçin: Gökse TÖLÜMEN - Dış Ticaret Uzmanı

Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530 Çankaya/Ankara

Telefon: 03122048993

Faks: 03122048638

E-mail: gokgozg@ekonomi.gov.tr

Elektronik Ağ: www.ekonomi.gov.tr